

Stephanie Rauer y Rinaldo Pancera hicieron un documental sobre migrantes, acompañándoles en su camino al norte. En una entrevista relatan detalles sobre la infraestructura de la migración:

¿Quiénes son los coyotes?

Los acompañantes

R.P.: Los coyotes [son las personas] que cruzan la frontera junto con los migrantes, van al otro lado y regresan a México, los acompañan por todo el camino. Son como cuatro o cinco días en el desierto y ellos están todo el tiempo con los migrantes. 5

Un coyote gana 1.500 dólares por cada migrante. Muchos se hacen una idea de que los coyotes sean criminales, hay también coyotes así, que llevan a la gente al medio del desierto, toman el dinero y después la dejan allí. Pero hay otros que lo hacen exclusivamente como trabajo por falta de oportunidades.

S.R.: Es un negocio organizado, como si se tratara de tráfico de droga, hay unos jefes e incluso los mismos coyotes trabajan para alguien [...]. 10

El destino de los migrantes pobres

R.P.: Hay migrantes que no tienen el dinero para pagar el coyote, así que los traficantes usan los migrantes como medios para llevar la droga a Estados Unidos sin hacerles pagar nada; entonces arriesgan mucho más. Es por eso que muchas veces se escuchan noticias en la televisión estadounidense, sobre el hecho de que hay mexicanos o guatemaltecos que llevan, transportan droga, así que la idea que la gente se forma es que entran criminales en el país. Pero en realidad el tráfico de droga es independiente de la inmigración [...]. 15

¿Cómo y quién organiza el cruce?

La ruta para llegar a los EE.UU., peligrosa y cara

R.P.: [...] hay privados, migrantes que acompañan a otros migrantes y organizaciones criminales, todo preparado en México. Pero la organización que se halla en México tiene también gente en EE.UU., porque para los mexicanos el camino empieza en la frontera norte de México y una vez pasada la frontera algunos tienen que llegar a una ciudad en Estados Unidos, por ejemplo a Tucson (Arizona), que se sitúa todavía a dos horas de la frontera con el carro. Por eso hay alguien del otro lado que tiene que recogerlos y llevarlos a la ciudad. Hay mexicanos que lo hacen, que llevan a la gente desde los EE.UU. hasta la ciudad donde tienen que ir. Por lo que concierne el dinero, yo te he dicho lo que piden los coyotes para pasar por el desierto. Por ejemplo, el migrante llega a Altar, toma un coyote, hace cien kilómetros en autobús, y desde allí empieza a caminar cuatro o cinco días o más, depende del camino. Ese camino con el coyote [...] te cuesta 1.500 dólares hasta llegar a Tucson o donde sea. Pero lo más lejos que necesitas ir en los EE.UU., más tienes que pagar, como entre 2.000 y 2.500 dólares. Cruzar el desierto a pie es la manera más peligrosa para cruzar, pero es también la que cuesta menos. Hay otras maneras: con documentos falsos, con carros y en Tijuana por ejemplo usan también túneles que llevan a los migrantes al otro lado de la frontera. 20
25
30
35

¿Cuál es el recorrido legal para llegar a los Estados Unidos y por qué no es posible seguirlo?

- 40 R.P.: Los mexicanos necesitan demostrar: que tienen una casa en México, que tienen una cuenta en el banco y dinero suficiente para mantenerse. Y eso es lo que la mayoría de los mexicanos no tiene. No tienen trabajo fijo, no tienen su propia casa y no tienen dinero en el banco, y muchos de ellos tampoco tienen pasaporte; quien trabaja en el campo, por ejemplo, no tiene documentos ni el
- 45 dinero para facilitarlos.

Dificultades imposibles de superar

Vocabulario

coyote, m:	personas que ayudan a migrantes a pasar a los EE.UU. cobrándoles dinero
concernir:	afectar, interesar

■ Antes de leer

¿Qué es lo que te gustaría saber sobre el camino de los migrantes a los EE.UU.? Con un compañero, haz una lista de preguntas.

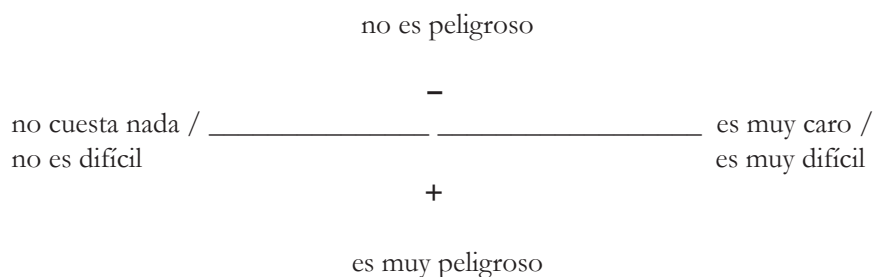
■ Comprensión del texto

¿Cuáles de los siguientes rumores sobre el viaje al norte son verdad?

- | | |
|--|-----|
| a) Un coyote recibe 1.500 dólares por migrante. | V/F |
| b) Con esta cantidad el migrante llega a cualquier destino en los Estados Unidos. | V/F |
| c) Muchos coyotes también son narcotraficantes. | V/F |
| d) Para ir legalmente a los EE.UU., los mexicanos necesitan demostrar que tienen una casa en México, una cuenta en el banco y suficiente dinero para mantenerse. | V/F |
| e) Los coyotes trabajan por su cuenta, no tienen jefes. | V/F |
| f) Si el migrante decide llegar caminando por el desierto, le cuesta menos. | V/F |

■ Interpretación

1. Pon las formas de llegar al destino en los EE.UU. en el esquema, según su precio/dificultad y el grado de peligrosidad:



2. Dos estadounidenses están discutiendo acerca de la pregunta si los migrantes traen drogas o no. Trabajen en pareja y escriban el diálogo.

■ Comentario

1. Jueguen a los coyotes:
 - Trabajen en grupos pequeños. Consulten un mapa y elijan una ciudad centroamericana como punto de partida.
 - Luego, busquen los lugares en los que se puede cruzar la frontera e investiguen acerca de ellos. Diseñen así un viaje desde Centroamérica hacia los Estados Unidos.
 - Luego júntense con otro grupo y expliquen el viaje como si ellos fueran un grupo de migrantes. El otro grupo presenta su viaje a otro grupo y así van en círculo hasta que cada grupo haya expuesto una vez.
2. Consulta las preguntas que anotaste al principio. ¿Encontraste respuestas en el texto? ¿Te quedan dudas? ¿Qué más te interesaría saber? Anota las preguntas y dudas que te queden y piensa dónde puedes encontrar respuestas: en este libro, en otros libros, en sitios web, en la prensa, preguntando a alguien, etc. Comuniquen sus ideas para encontrar información en el curso.